



Добро пожаловать в Гронау!

Руководство для иммигрантов





Добро пожаловать в Гронау!

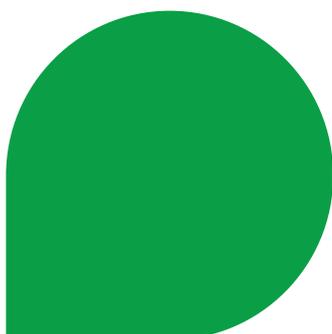
Свыше 10.000 людей с иностранными паспортами из 100 стран проживают в Гронау. Наряду с разнообразием структуры населения, разносторонним являются и возможности в нашем городе. Наличие зон отдыха и велосипедных маршрутов, всевозможные образовательные и культурные центры, объекты для проведения свободного времени, современные спортивные сооружения и магазины в Гронау предлагают для молодых и пожилых, одиноких и семейных широкий спектр повседневной жизни. Так как это не всегда легко найти себя в русле новой среды, вам предлагается переведенный на несколько языков краткий ориентировочный Указатель. Здесь Вы сможете найти

адреса и контакты, которые помогут вам в различных жизненных ситуациях и окажет вам поддержку быстро сориентироваться в Гронау.

Я желаю вам от всего сердца, что вы в скором времени почувствуете себя в нашем музыкальном пограничном городке как у себя «дома» и будете принимать активное участие в различных сферах общественной жизни нашего города.

Rainer Doetkotte

МЭР



Аварийная служба



Полиция

110



Пожарная охрана/Аварийная служба / Дежурный врач

112



Скорая медицинская помощь

116 117

Амбуланц / Центр аварийной службы

02861/19222

Вы больны?



Больница святого Антониуса

Möllenweg 22, 48599 Gronau

Telefon: 02562/9150

Протестантская Больница – Лукас психиатрия

Herr Jaschke

Zum Lukas-Krankenhaus 1, 48599 Gronau

Telefon: 02562/790

E-Mail: jaschke@lukas-gronau.de

Учреждения



Социальное обеспечение г.Гронау

Herr Pierk

Hofkamp 8a, 48599 Gronau

Telefon: 02562/12-375 oder 02562/12-580

E-Mail: m.pierk@gronau.de



Посредничество в трудо- устройстве

Frau Klar

Agathastraße 39, 48599 Gronau

Telefon: 02562/12-683

E-Mail: j.klar@gronau.de

Учреждения



Отдел социального обеспечения

Herr Distelkamp
Mühlenmathe 41, 48599 Gronau
Telefon: 02562/12-251
E-Mail: p.distelkamp@gronau.de



Управление по делам несовершеннолетних и молодежи г.Гронау

Herr Hülskötter
Parkstr. 1, 48599 Gronau
Telefon: 02562/12-362
E-Mail: jugendamt@gronau.de



Муниципальные услуги г.Гронау

Neustraße 31, 48599 Gronau
Telefon: 02562 /12-345
E-Mail: rathauservice@gronau.de



Бюро по трудоустройству г. Ере

Agathastr. 39, 48599 Gronau
Telefon: 02562/12-678
E-Mail: rathauservice@gronau.de



Представитель по вопросам равноправия

Frau Brefeld
Iltisstraße 20, 48599 Gronau
Telefon: 02562/12-477
E-Mail: edith.brefeld@gronau.de



Управление по делам иностранцев Округа Боркен

Burloer Straße 93, 46325 Borken
Telefon: 02861/6813060
E-Mail: info@kreis-borken.de



Полиция Гронау

Alter Markt 1, 48599 Gronau
Telefon: 02562/9260



Судебные органы Гронау

Alter Markt 5-7, 48599 Gronau
Telefon: 02562/9200
E-Mail: poststelle@ag-gronau.nrw.de

Вам нужна помощь?



Интеграционный уполномоченный города Гронау

Herr Werz (временно исполняющий обязанности)

Консультирование и поддержка по вопросам миграции.

Инициирование и реализация межкультурных проектов, консультации мигрантских организаций.

Neustraße 2, 48599 Gronau, Telefon: 02562/12-595 oder 0151/65785800,

E-Mail: a.werz@gronau.de



Менеджер по делам беженцев в городе Гронау

Herr Werz

Развитие городских координационных структур. Контактное лицо по всем текущим направлениям относительно беженцев. Работа в сети координации социально-педагогически образовательной поддержки беженцев. Telefon: 02562/12-595 oder 0151/65785800

E-Mail: a.werz@gronau.de



Команда интеграции города Гронау

Консультирование и поддержка по вопросам миграции.

Открытые консультации по понедельникам и средам с 14:00 до 16:00.

Neustraße 2, 48599 Gronau

Frau Nana Amiranashvili

Telefon: 0151/65043255

E-Mail: n.amiranashvili@gronau.de

Frau Lisa Büchter

Telefon: 0160/95837462

E-Mail: l.buechter@gronau.de

Frau Miriam Kunze

Telefon: 0151/40809838

E-Mail: m.kunze@gronau.de

Frau Sawsan Yasin

Telefon: 0151/50330926

E-Mail: s.yasin@gronau.de

Frau Linda Loske

Telefon: 0157/86487439

E-Mail: l.loske@gronau.de

Вам нужна помощь?

Ankommenstreffpunkt Haus der Begegnung **Место встречи для приезжих — Дом встреч.**



Jöbkesweg 5, 48599 Gronau
Telefon: 0160/2626205
E-Mail: gronet@gronau.de
Frau Nana Amiranashvili
Telefon: 02562/12-589
E-Mail: n.amiranshvili@gronau.de



Ankommenstreffpunkt Café Grenzenlos Место встречи для приезжих
— Кафе „Без границ“. Межкультурное кафе по вторникам с 14:00 до 17:00. Kurt-Schumacher-Platz 6, 48599 Gronau
E-Mail: mechthild_odenbach@web.de



Streetwork/mobile Jugendarbeit мобильная работа с молодежью

Frau Christin Schlattmann
Telefon: 0175/2643778
Herr Olaf Reckers
Telefon: 0171/1765634
E-Mail: streetworkgronau.reckers@gmx.net



Консультирование мигрантов Союзом Милосердия (КАРИТАС)

Frau Lemken - Консультирование и поддержка для иммигрантов с безопасным статусом пребывания, граждан Европейского Союза с правом на свободу передвижения, признанных беженцев, лиц, ищущих защиты с хорошими перспективами для проживания, длительно терпящих и бинациональных пар. Темы включают процесс интеграции, въезд, статус пребывания, языковое обучение, обеспечение существования, школа и профессия, брак и семья. Консультирование на английском, нидерландском, русском и сербском языках. Открытые консультации: понедельник с 9:00 до 12:00 и по предварительной записи.
Laubstiege 13a, 48599 Gronau, Telefon: 02562/817347
E-Mail: a.lemken@caritas-ahaus-vreden.de



Консультирование беженцев Союзом Милосердия (КАРИТАС)

Frau Revers
Консультирование и поддержка для соискателей убежища и беженцев по вопросам процедур убежища, языкового обучения, обеспечения существования и психосоциальных проблем.
Запись на приём по предварительной записи.
Laubstiege 13a, 48599 Gronau
Telefon: 0151/46347793
E-Mail: m.revers@caritas-ahaus-vreden.de

Вам нужна помощь?

verbraucherzentrale

Nordrhein-Westfalen

Общество потребителей

Frau Elke Liening

Konrad-Adenauer-Straße 47-49, 48599 Gronau

Telefon: 02562/60869601, E-Mail: gronau@vz-nrw.de



Контактный и консультационный центр для беженцев

Herr Albers / Herr Gehring

Консультирование беженцев, которые психологически надорваны или болеют. Время работы: вторник: 14.00- 16.00, Среда: 09.00-11.00

Eschweg 8, 48599 Gronau, Telefon: 02562/718099 oder 0151/24096449

E-Mail: albers@insel-borken.de



Chance gGmbH: Центр консультаций по трудоустройству

Marlies Imping und Reinhard Stellflug

Консультации и поддержка по вопросам профессиональной (пере) ориентации, разъяснение экономической ситуации, юридические вопросы, психосоциальные проблемы.

Fabrikstraße 3, 48599 Gronau, Telefon: 02562/8198-142 oder -143

E-Mail: imping@chance-gronau.de oder stellflug@chance-gronau.de

Социальная служба католических женщин

Дом защиты женщин

Frau Schemitzek

Laubstiege 13a, 48599 Gronau, Telefon: 02562/817341

E-Mail: frauenschutzwohnung@skf-gronau.de



поддержка для беременных женщин и семей с детьми до 3 лет в особых жизненных ситуациях.

Claudia Mersmann

Telefon: 02562/817348, E-Mail: mersmann@skf-ahaus-vreden.de

Общее социальное консультирование SkF e.V.

Бюро в городах Ahaus и Vreden

Точка контакта для людей в личных, социальных или материальных чрезвычайных ситуациях

Frau Margret Keck-Brüning, Laubstiege 13a, Telefon: 02562/8173-55

E-Mail: bruening@skf-ahaus-vreden.de

Консультации по вопросам беременности, семейные патронажи.

Ulrike Terhaar

Telefon: 02562/817352, E-Mail: terhaar@skf-ahaus-vreden.de

Вам нужна помощь?



AWO Kreisverband Borken: Консультация по вопросам возвращения Herr Stukowski

Выяснение перспектив и планирование на начальном этапе консультации по возвращению. Объективная информация о странах происхождения; сопровождение при посещении государственных учреждений; поддержка в организации грузоперевозок, сопровождение в аэропорт.

Theodor-Heuss-Ring 19, 46395 Bocholt

Telefon: 02871/222847, E-Mail: m.stukowski@awo-msl-re.de



Сервисный центр по борьбе с дискриминацией

Frau S. Jrab

Индивидуальная помощь по конкретным делам и юридические консультации для людей, пострадавших от дискриминации, консультации и советы на разных языках, сенсibiliзирующие семинары и информационные мероприятия, обучение специалистов, предоставление информации и изучение областей дискриминации, связь с общественностью

Gildehauser Str. 2-4, 48599 Gronau

Telefon: 017618029134, Telefon: 02562/9082120

Mobil: 017618029752

E-Mail: S.Jrab@drkborken.de



Агентство интеграции Гронау Немецкого Красного Креста

Herr Meller

Поддержка мигрантов и не мигрантов учреждениями и ассоциацией иммигрантов в областях интеграции, межкультурного сосуществования, гражданского участия, межкультурной открытости и дискриминации. Конфиденциальное консультирование, размещение контактов и поддержка в (межкультурном) контакте.

Время работы: Четверг 15:00 - -16:00 часов

Gildehauser Str. 2-4, 48599 Gronau

Telefon: 02562/9082120, Mobil: 01761 8029134

E-Mail: j.meller@drkborken.de



Муниципальное управление интеграцией

Frau Katharina Thesing

Mobil 01761 8029187

E-Mail: k.thesing@drkborken.de

Вам нужна помощь?



Консультационный центр Дიაконического общества

Hörster Str. 5, 48599 Gronau

Поддержка и консультирование по решению конфликтов в процессе расставания и развода для родителей, семей и их детей.

Herr Bendfeld und Frau Braune

Telefon: 02562/701110

E-Mail: tobias.bendfeld@diakonie-west.de

annette.braune@diakonie-west.de

Консультирование по вопросам задолженности и банкротства

Deborah Baier

Tel: 02562 / 701110

E-Mail: deborah.baier@diakonie-west.de



EUREGIO

Enscheder Straße 362, 48599 Gronau

Telefon: 02562 / 7020

E-Mail: info@euregio.eu



Молодежный центр Stop

Laurenzstraße 65, 48599 Gronau

Пон. – чет. с 14.00 по 20.00 ч.

пятница с 15.00 по 21.00 часов

Telefon: 02565 / 400750

E-Mail: info@jz-stop.de

www.jz-stop.de / www.gronau.de



Детский и юношеский центр Луиза

Frau Tessa Kloep

Дом открытых дверей для детей и подростков

(с 1-го школьного класса)

Пн., Вт., Чт. и Пт.: с 15:00 до 20:00

Ср.: с 15:00 до 17:00

Диско | Кино | Воздушный хоккей | Playstation 2 и 3 и Wii на большом экране | Бильярд | Дартс | Кикер | Игры и многое другое.

Schiefestraße 41 | 48599 Gronau

Telefon: 02562/712350

E-Mail: info@jz-luise.de / www.jz-luise.de

Вы хотите выучить немецкий язык?



Некоммерческая Организация Занятости города Гронау Chance Frau Heinenbernd

Общие языковые курсы, курсы по обучению грамоте Интенсивный коучинг для мигранток по подготовке к профессиональной деятельности

Fabrikstr. 3, 48599 Gronau, Telefon: 02562/8198110

E-Mail: sprachzentrum@chance-gronau.de



GEBA mbH Общество по профессиональному образованию и подготовке кадров

Herr Kolb (Gronau) / Herr Kania (Münster)

Курсы по профессиональному языковому обучению и ориентированию на рынок труда

Gartenstraße 8, 48599 Gronau

Telefon: 02562 700310 oder 0251 981128-0

E-Mail: kolb@geba-muenster.de



Еврорегиональная народная высшая школа Гронау Frau Ausländer

Общие языковые курсы (уровень A1 до B2 с подготовкой к сертификатам), языковое консультирование, тесты на гражданство, курсы, лекции и однодневные экскурсии для повышения квалификации

von-Keppel-Str. 10, 48599 Gronau (Epe)

Telefon: 02562/12660, E-Mail: vhs@gronau.de



Евангелическая молодежная помощь Мюнстерланда gGmbH Frau Christine Schewe (Kursleitung)

Доступные курсы для женщин по языковой ориентации

Место проведения: Walter-Thiemann-Haus

Alfred-Drögstra-Platz 1, 48599 Gronau

E-Mail: schonschor@ev-jugendhilfe.de

Семейные центры и детские учреждения



Центр семьи CJD Kita Zauberland
Beckerhookstraße 84, 48599 Gronau
Telefon: 02562/7014450
E-Mail: gronau@cjd.de



Центр семьи St. Josef
Vietmeier Str. 2, 48599 Gronau
Telefon: 02562 4981
E-Mail: kita.stjosef-gronau@bistum-muenster.de



Центр семьи Wittekindshof
Herzogstr. 58a, 48599 Gronau
Telefon: 02562/964480
E-Mail: familienzentrum@wittekindshof.de

Центр семьи Volker-Grabkowsky-Straße
Volker-Grabkowsky-Straße 7
Telefon: 02562/99138010
E-Mail: Julia.wolters@wittekindshof.de

Центр семьи AWO Alter Postweg
Alter Postweg 67, 48599 Gronau
Telefon: 02562/5150
E-Mail: v.stuempel@awo-msl-re.de

Центр семьи AWO Epe
Nienborger Damm 21, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/403851
m.litwin@awo-msl-re.de



AWO Mertens Kotten
Mertens Kotten 7, 48599 Gronau
Telefon: 02562/80880
o.thegelkamp@awo-msl-re.de

AWO Overdinkel
Overdinkelstr. 8, 48599 Gronau
Telefon: 02562/701399
r.honekamp@awo-msl-re.de

AWO Spinnereistraße
Spinnereistrasse 31, 48599 Gronau
Telefon: 02562/8150560
E-Mail: n.perri@awo-msl-re.de

Семейные центры и детские учреждения



Центр семьи KiTA St. Josef Epe
An der Gräfte 7, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/2442
E-Mail: kita.stjosef-epe@bistum-muenster.de



Евангелический детский сад Астрид Линдгрэн. /Astrid Lindgren
Laurenzstr. 65, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/7142
E-Mail: EvKitaALindgren@aol.de



Центр семьи Arche Noah
Moltkestr. 25, 48599 Gronau
Telefon: 02562/20427
E-Mail: evarchegronau@gmx.de



Kita St. Elisabeth Детский сад Святой Элизабеты
Nelkenweg 4, 48599 Gronau
Telefon: 02562/9076080
E-Mail: kita.stelisabeth-gronau@bistum-muenster.de



Католический семейный центр Гронау в объединении детских садов Святого Антония и Святого Лудгера.
Mühlenmathe 19, 48599 Gronau
Telefon: 02562/22585
E-Mail: kita.stantonius-gronau@bistum-muenster.de

Kita St. Ludgerus Детский сад Святого Лудгера
Königstr. 11, 48599 Gronau
Telefon: 02562/3168
E-Mail: kita.stludgerus-gronau@bistum-muenster.de



Kita St. Agatha Детский сад Святой Агаты.
Schelverweg 7, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/2211
E-Mail: kita.stagatha-epe@bistum-muenster.de

Семейные центры и детские учреждения



Kita St. Marien Детский сад
Kohlingstr. 11, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/2825
E-Mail: kita.stmarien-epe@bistum-muenster.de



Kita St. Georg Детский сад
St. Georg-Platz 15b, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/6489
E-Mail: kita.stgeorg-epe@bistum-muenster.de



Kita St. Antonius Детский сад
Saarstraße 42, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/2580
E-Mail: scholz-u@bistum-muenster.de

Bewegungskita Janosch Детский сад
Frau Jaeger
Hindenburgstr 3*, 48599 Gronau
Telefon: 02562/6285
E-Mail: janosch@kitas.gronau.de
*Im Herbst Umzug zum Schöttelkotter Damm 27

Hort im Auenland Детский сад
Frau Dujardin
Eschweg 2a, 48599 Gronau
Telefon: 02562/818206
E-Mail: auenland@kitas.gronau.de



Haus Buterland Детский сад
Herr Hildering
Buterlandstraße 92, 48599 Gronau
Telefon: 02562/4277
E-Mail: buterland@kitas.gronau.de

Kita Dinkelnest Семейный центр детского сада Динкельнест.
Frau Heitkamp
Vennstr. 23, 48599 Gronau
Telefon: 02565/1070
E-Mail: dinkelnest@kitas.gronau.de

Семейные центры и детские учреждения



Familienzentrum Luise Семейный центр Луиза.

Frau Schlamann
Schiefestraße 41, 48599 Gronau
Telefon: 02562/3888
E-Mail: luise@kitas.gronau.de

Детский сад DRK Wirbelwind

Merschgarten 8, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/4061305
E-Mail: kita-wirbelwind@drkborken.de



Детский сад DRK Kita Семейный центр Märchenschloss

An der Weißen Dame 7, 48599 Gronau
Telefon: 02562-6984
E-Mail: kita-maerchenschloss@drkborken.de

Детский сад DRK Kita „Die kleinen Strolche“

Königstr. 123, 48599 Gronau
Telefon: 02562/9136300
E-Mail: kita-diekleinenstrolche@drkborken.de

Семейные центры и детские учреждения



DRK Kita Pusteblume Детский сад
An der Eißseite 183 F, 48599 Gronau
Telefon: 02562/97917
E-Mail: kita-pusteblume@drkborken.de

DRK -Familienzentrum DRK-Семейный центр
„Zum Regenbogenland“
Hinterm Schwanenteich 2
48599 Gronau
Telefon: 02562/81261
E-Mail: info@drk-kita-gronau.de



Evangelische Kindertagesstätte Zachäus
Евангелический детский сад Zachäus
Grünstiege 119, 48599 Gronau
Telefon: 02562/3796
E-Mail: zachaeus-kita@gmx.de



Kita Wurzelkinder
Вальдорфский детский сад Wurzelkinder
Amelandsbrückenweg 60, 48599 Gronau (Epe)
Telefon: 02565/7159
E-Mail: info@waldorfkita-wurzelkinder.de

Школа, Профессия и Образование



Driland-Kolleg

Herr Keesen - Мы предлагаем различные аттестаты о среднем образовании по программе второго образовательного пути
Konrad-Adenauer-Str. 85, 48599 Gronau, Telefon: 02562/965016
E-Mail: verwaltung@driland-kolleg.de, www.Driland-Kolleg.de



Консультационный центр по школьным вопросам

Frau Sandra Niehaves-Tanjsek

Мы консультируем вас по всем вопросам, касающимся школьного и языкового образования. Часы работы: Каждый вторник с 15.00 до 18.00 часов (исключение школьные каникулы)
Brändströmstraße 20, 48599 Gronau, 2. Etage, Raum 1205 (Berufskolleg)
Telefon: 0151/25048500, E-Mail: s.niehaves-tanjsek@kreis-borken.de



Служба молодежной миграции Гронау Евангелической молодежной помощи Мюнстерланда

Frau Bernhardz

Мобильное консультирование и индивидуальное сопровождение для молодежи с миграционным прошлым. Тебе от 12 до 27 лет? Ты хочешь выучить немецкий язык, пройти практику или получить профессию? У тебя трудности с заполнением документов и общением с учреждениями? У тебя стресс в школе или дома? Мы консультируем тебя бесплатно и конфиденциально!
Bahnhofstr. 33, 48599 Gronau, Telefon: 02562/9645697 oder 0151/16770072, E-Mail: jmd-gronau@ev-jugendhilfe.de

Городская библиотека Гронау

Herr Lenzing

Parkstr. 1, 48599 Gronau

Telefon: 02562/12-442, E-Mail: stadtbuecherei-gronau@gronau.de



Библиотека Епе

von-Keppel-Straße 10, 48599 Gronau (Epe)

Telefon: 02562/12-492, E-Mail: buecherei-epe@gronau.de

Профессиональная помощь молодежи /выборе профессии(JBH) гор.Гронау

Frau Manske und Frau Schlattmann

Мы предлагаем тебе свою помощь в подготовке документов, подачи заявки и в поиске практики, профессионального обучения или работы. JBH может рекомендовать тебе индивидуальные возможности, альтернативные варианты на пути к профессиональной жизни или продолжение школьного образования.

Laubstiege 40, 48599 Gronau, Telefon: 02562/9985173 und 9985174

E-Mail: christin.schlattmann@gronau.de & natascha.manske@gronau.de

Межкультурные учреждения Мы поможем вам на вашем родном языке.



Африканская Группа Gronau e.V.
Herr Abdoulaye Bah
Gildehauser Straße 170, 48599 Gronau
E-Mail: bahabdoulaye15061985@gmail.com



Ahmadiya Muslim Jamaat
Herr Münir Ahmad
Ochtruper Straße 44, 48599 Gronau
Telefon: 0176/90771112
E-Mail: liberal_143@hotmail.com



Организация Арамейцев Turo d'izlo Suryoyo Gronau e. V.
Herr Johann Dag
Zollstraße 18, 48599 Gronau
Telefon: 02562/2818
E-Mail: info@turodizlo-gronau.de

Ассоциация обмена и интеграции
Herr Cakmak
Eintrachtstraße 6, 48599 Gronau
Telefon: 02562/80607
E-Mail: cakmaksalim@hotmail.com



Немецко-восточноевропейское интеграционное объединение по культуре, экономике и спорту e.V.
Frau Natalie Schiemann
Bismarckstraße 1, 48599 Gronau
Telefon: 02562/97839
E-Mail: info@doiv.de



Немецко-курдский дружественный круг Münsterland e.V.
Herr Franz-Josef Rottmann,
Am Berge 59, 48599 Gronau
Telefon: 02565/ 97781
E-Mail: info@kdfk.de



Курдско-езидская группа
Herr Suat Dal
Mobil: 016096813100
E-Mail: suat.dal@t-online.de

Межкультурные учреждения Мы поможем вам на вашем родном языке.



Немецко- португальская культурная организация

Herr Antonio Varelo
Laurenzstraße 38, 48599 Gronau
Telefon: 02565/4159
E-Mail: Carlosribeirode@yahoo.de



Культурная организация турецких рабочих

Herr Mümtaz Şimşek
Kurt-Schumacher-Platz 5, 48599 Gronau
Telefon: 02562/6293
E-Mail: tuerkischerkulturverein-gronau@gmx.de



Турецко- исламское сообщество Гронау

Herr Resat Bulut
Burgstraße 11, 48599 Gronau
Telefon: 02562/3071
E-Mail: moschee.gronau@gmail.com



Инициативная группа украинцев

Frau Iryna Serbul
Telefon: 0175/5900843
E-Mail: irinka.2306s@gmail.com

Спорт / плавание

Hallenbad Gronau Крытый бассейн Гронау

(открыто с октября по апрель)

Laubstiege 31, 48599 Gronau

Telefon: 02562/717-890



Bültenfreibad Epe

(открыто с июня по сентябрь)

Alfertring 48, 48599 Gronau

Telefon: 02565/717-898

Parkfreibad Gronau

(открыто с мая по август)

Brändströmstr. 25, 48599 Gronau

Telefon: 02562/717-896

В Гронау есть еще..



Социальная служба католических женщин

Магазин подержанной одежды, группа матерей-одиночек, детские принадлежности

Laubstiege 13a, 48599 Gronau, Telefon: 02562/817330



Gronauer Tafel e.V.

Продукты для нуждающихся

Zollstr. 10, 48599 Gronau

Telefon: 02562/817579



Волонтерский центр „Присоединяйся“

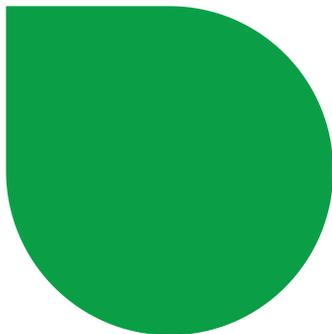
Konrad-Adenauer-Str. 45, 48599 Gronau

Telefon: 02562/99 27 66



Права женщин

Женщины в Германии имеют равные права! Они имеют неограниченный доступ к образованию, культуре, спорту и досугу. Они самостоятельно принимают решения, например, о выборе места жительства и карьеры. Они имеют право на физическую неприкосновенность и право выбирать партнёра. Насилие в отношении женщин и детей в любой форме является уголовным преступлением в Германии. Дополнительную информацию и помощь можно получить в Управлении по вопросам равных возможностей города Гронау (см. стр. 4).



редактор

Город Гронау
Команда по интеграции

Neustr. 2

48599 Gronau

Telefon: 02562-12-591

E-Mail: lisa.buechter@gronau.de

www.gronau.de

Фотографии: Freepik.com, Pixabay.com, Stadt Gronau

Мы благодарим всех, кто принял участие в подготовке данного руководства.